

Childcare Agreement

between

Kita Märlichloss GmbH, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-6023 Rothenburg, Bertiswilstrasse 52
rothenburg@kita-maerlichloss.ch, +41 41 342 05 08

(hereinafter Party I)

and

Legal Representative:

	Legal Representative 1	Legal Representative 2
Last name		
First name		
Date of birth		
Street and house no.		
Postcode and town		
Tel.		
E-mail		

Partnership / cooperation discount from	
---	--

(hereinafter Party II)

For the following **child**:

Last name: _____ First name: _____ Date of birth: _____

Start of the agreement: _____

Term of the agreement: _____

Signature (joint):

Method of payment: Monthly in advance

Due date: Always on the 25th of the previous month
(see the General Terms of the Childcare Agreement (ABV))

Prices: Childcare prices can be found on the price list or in the General Terms of the Childcare Agreement (ABV).

Price adjustments: The prices for childcare and catering can be adjusted at the discretion of Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjustments at least three months before these become valid and effective.

Notice periods: In principle, the notice period for the Childcare Agreement is three months. The notice period for any changes (termination / change of individual days) is also three months. The Agreement can be terminated at the end of any month via registered mail.

Party I has the right to cancel this Agreement without notice due to important reasons and if continuing the Childcare Agreement seems unreasonable.

Days of care: Child **under** 18 months Child **over** 18 months:

Please tick or mark the appropriate days/half days of care:

Monday GT <input type="checkbox"/>	Tuesday GT <input type="checkbox"/>	Wednesday GT <input type="checkbox"/>	Thursday GT <input type="checkbox"/>	Friday GT <input type="checkbox"/>	Saturday GT <input type="checkbox"/>
Monday HTVM <input type="checkbox"/>	Tuesday HTVM <input type="checkbox"/>	Wednesday HTVM <input type="checkbox"/>	Thursday HTVM <input type="checkbox"/>	Friday HTVM <input type="checkbox"/>	Saturday HTVM <input type="checkbox"/>
Monday HTVMME <input type="checkbox"/>	Tuesday HTVMME <input type="checkbox"/>	Wednesday HTVMME <input type="checkbox"/>	Thursday HTVMME <input type="checkbox"/>	Friday HTVMME <input type="checkbox"/>	Saturday HTVMME <input type="checkbox"/>
Monday ME <input type="checkbox"/>	Tuesday ME <input type="checkbox"/>	Wednesday ME <input type="checkbox"/>	Thursday ME <input type="checkbox"/>	Friday ME <input type="checkbox"/>	Saturday ME <input type="checkbox"/>
Monday HTNMME <input type="checkbox"/>	Tuesday HTNMME <input type="checkbox"/>	Wednesday HTNMME <input type="checkbox"/>	Thursday HTNMME <input type="checkbox"/>	Friday HTNMME <input type="checkbox"/>	Saturday HTNMME <input type="checkbox"/>
Monday HTNM <input type="checkbox"/>	Tuesday HTNM <input type="checkbox"/>	Wednesday HTNM <input type="checkbox"/>	Thursday HTNM <input type="checkbox"/>	Friday HTNM <input type="checkbox"/>	Saturday HTNM <input type="checkbox"/>

GT=Full day, HTVM=Half day morning without lunch, HTVMME=Half day morning with lunch, ME=Lunch, HTNMME=Half day afternoon with lunch, HTNM=Half day afternoon without lunch

Monthly all-inclusive fee: CHF _____ (Childcare costs x 4.25)

Further services: Drop-off service (Week day:)
Collection service (Week day:)

Signature (joint):

Special provisions: Kita Märlischloss GmbH rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants Kita Märlischloss GmbH the right to carry out external events as well as projects indoors and outdoors.

Kita Märlischloss GmbH has the right to deploy interns and trainees for the drop-off and collection service. Kita Märlischloss GmbH confirms with this Agreement that statutory legal cover (liability, business and legal expenses insurance) is in place. Notice must be given of child absences of any type (illness, accident, holiday etc. - no right to compensatory days or a reduced monthly all-inclusive fee)

Supplemental agreement / paraphrases:

The signatories confirm as Legal Representatives of the child that they have been given comprehensive information about the Crèche and the institution Kita Märlischloss GmbH in a discussion with the Crèche Management. They have received, read and acknowledged the mission statements, the price list and the General Terms of the Childcare Agreement (ABV) and have agreed to all of the points in these. These also form an integral part of this Childcare Agreement.

Place and date: _____

Place and date: _____

Signature:

Signature:

Kita Märlischloss GmbH

Legal Representative (both)

Supported by

Authority / social services / sub. (childcare vouchers etc. excepted) yes no

If yes: Authority, contact person and telephone number: _____

(Please also provide a copy of the "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost sharing" form)

➔ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to **the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.**

Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- General Terms of Childcare Agreement (ABV)
- Consent to taking and publishing photos and videos of children
- Master data sheet/child information

Further enclosures:

- Collection permission slip
- Copy of identity card/ passport

V2024-07-29 / Valid from August 1, 2024